

# Aufnahmeprüfung

# BM2 Wirtschaft und Dienstleistungen

## Französisch

## 60 Minuten

Name / Vorname \_\_\_\_\_

Punktzahl:      Leseverstehen      \_\_\_\_\_ / 20  
                           Textproduktion      \_\_\_\_\_ / 20  
                           Total      \_\_\_\_\_ / 40

Note: \_\_\_\_\_

Experten: \_\_\_\_\_

**Notenmassstab:**

37-40	33-36	30-32	26-29	22-25	18-21	14-17	11-13	7-10	4-6	0-3
6	5.5	5	4.5	4	3.5	3	2.5	2	1.5	1

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

## **Partie A : Compréhension des écrits (20 points)**

### **Bien réussir son curriculum vitae (CV) en ligne**

#### **Vendre ses compétences grâce aux réseaux sociaux professionnels, une tendance qui monte.**

«Le CV nouvelle génération sur le web représente une véritable évolution, particulièrement dans sa forme et son support», constate Steeve Bron, responsable suisse-romand du recrutement chez Adecco. Evidemment, le CV en ligne n'a pas encore remplacé le traditionnel CV en papier, mais ses avantages sont clairs : Il offre de nouvelles possibilités de montrer bien et clairement ses compétences professionnelles. Dans ce contexte, l'offre des réseaux sociaux professionnels est toujours plus nombreuse. Le plus utilisé chez nous est sans doute LinkedIn, un site qui est connu par un nombre grandissant de personnes.

Un autre moyen efficace de se vendre en ligne est le CV présenté sous forme de site internet personnel. Avec un choix de mots-clés adéquats, la page est rapidement trouvée par les moteurs de recherche. De cette façon, la visibilité du candidat auprès de futurs employeurs augmente de manière significative.

Steeve Bron conseille d'envoyer un CV en format PDF pour éviter de possibles modifications. Autre avantage : Le profil virtuel permet une plus grande flexibilité. Mais attention, il ne faut pas le surcharger d'informations.

L'essor des réseaux sociaux professionnels fait lentement mais sûrement son chemin dans le système de recrutement des entreprises romandes. Chez Nestlé comme chez Migros Vaud, par exemple, on se sert de LinkedIn pour dénicher des profils spécifiques. Nestlé l'utilise depuis un an pour des postes de cadre de spécialiste en informatique. L'entreprise touche ainsi des personnes qui ne sont pas forcément en recherche d'emploi, précise Johann Di Certo, assistant en recrutement chez Nestlé.

#### **Comment rédiger un bon CV en ligne ? Voici quelques conseils :**

1. Ajoutez des liens Internet vers les sites de vos anciennes entreprises et joignez les recommandations d'employeurs.
2. Actualisez régulièrement vos coordonnées. Mettez une seule photo, faite par un photographe professionnel. Cela augmente vos chances d'être découvert(e).
3. Mettez en valeur vos connaissances en langues étrangères en rédigeant une partie du CV dans la/les langue/s que vous maîtrisez.
4. Votre CV en ligne doit être précis et concis et rédigé sans fautes d'orthographe. Pour attirer l'attention de l'employeur, ajoutez un élément créatif et/ou humoristique.
5. Parlez de votre métier et de vos compétences professionnelles en vous servant d'expressions spécifiques. Il n'est pas nécessaire de faire des phrases complètes.
6. Pour mettre en ligne votre CV, servez-vous d'un site sérieux offrant des modèles de CV dans une application hautement personnalisable.

<b>Exercice 1 : Les affirmations suivantes sont-elles vraies (v) ou fausses (f) ? Justifiez <u>toutes</u> vos réponses (v et f) en allemand.</b>	<b>v ou f</b>
1. Le nombre de personnes qui publient leur CV en ligne est en progression. Justification: .....	<input type="checkbox"/>
2. Le CV traditionnel a complètement disparu. Justification: .....	<input type="checkbox"/>
3. Grâce à quelques mots-clés bien choisis, le CV est vite repéré par les moteurs de recherche. Justification: .....	<input type="checkbox"/>
4. Pour protéger son CV en ligne, il convient de l'envoyer en format PDF. Justification: .....	<input type="checkbox"/>
5. Les entreprises romandes recrutent de plus en plus de personnel via les réseaux sociaux. Justification: .....	<input type="checkbox"/>
6. Sur LinkedIn, Nestlé s'intéresse uniquement à des personnes qui recherchent activement un emploi. Justification: .....	<input type="checkbox"/>

Total exercice 1: \_\_\_\_/12 p.

<b>Exercice 2 : Quel titre correspond aux conseils 1 à 6? Choisissez les <u>six</u> titres corrects parmi les propositions A à H et remplissez les cases (colonne à droite). S'il n'y a pas de correspondance, mettez une croix ☒ dans la case.</b>	<b>N° du conseil</b>
A. Mise à jour des dates personnelles	<input type="checkbox"/>
B. Originalité du CV	<input type="checkbox"/>
C. Rajout de photos privées	<input type="checkbox"/>
D. Compétences linguistiques	<input type="checkbox"/>
E. Utilisation d'un programme de correction orthographique	<input type="checkbox"/>
F. Références professionnelles	<input type="checkbox"/>
G. Bon choix du moyen de publication du CV	<input type="checkbox"/>
H. Utilisation de mots-clés	<input type="checkbox"/>

Total exercice 2: \_\_\_\_/8 p.

**Partie B : Production écrite (total 20 points)****Situation**

Sie sind Assistent/in des Personalchefs der Firma « Femme au Marketing ». Auf LinkedIn haben Sie eine geeignete Kandidatin für die Stelle als Marketingverantwortliche gefunden.

**Aufgabe**

Schreiben Sie dieser Kandidatin eine Einladung zum Bewerbungsgespräch. Stellen Sie kurz Ihre Firma vor, schlagen Sie einen konkreten Termin (Datum, Zeit, Ort) für ein 1-stündiges Gespräch vor. Bitten Sie um eine termingerechte Antwort innert Wochenfrist.

**Structure / contenu de votre lettre**

- 1) Référence à la situation
- 2) Présentation de l'entreprise (min. 3 aspects différents)
- 3) Date, heure, lieu et durée du rendez-vous
- 4) Demande de confirmation avec délai
- 5) Remerciements et salutations

**Votre lettre comprendra entre 100 et 120 mots.  
Comptez les mots à partir de la date et notez-les à la fin du texte.**

**Grille de notation (total : 20 points)**

- |  |            |
|--|------------|
| a) Adéquation à la consigne (par information manquante : -1p.) | _____/3 p. |
| b) Cohérence et lexique  | _____/6 p. |
| c) Correction formelle (orthographe, syntaxe, verbes, accords) | _____/6 p. |
| d) Rituel épistolaire  | _____/3 p. |
| e) Impression générale   | _____/2 p. |

**Total partie B : \_\_\_\_\_/20 p.**

« Femme au marketing »  
Rue de la Gare 15  
1820 Montreux

Madame Christine Cottier

Chemin des Prailles 10

1205 Genève

Montreux, \_\_\_\_\_ 2016

Objet : \_\_\_\_\_

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Nombre de mots : \_\_\_\_\_

Exercice 1 : Les affirmations suivantes sont-elles vraies (v) ou fausses (f) ? Justifiez <u>toutes</u> vos réponses (v et f) <u>en allemand</u> .	v ou f
1. Le nombre de personnes qui publient leur CV en ligne est en progression. Justification: <b>Online-CV entwickeln sich immer mehr (oder : die Tendenz steigt)</b>	<b>V</b>
2. Le CV traditionnel a complètement disparu. Justification: <b>Die Online-CV haben das traditionelle CV auf Papier noch nicht ersetzt.</b>	<b>F</b>
3. Grâce à quelques mots-clés bien choisis, le CV est vite repéré par des moteurs de recherche. Justification: <b>Mit adäquaten Schlüsselwörtern finden die Suchmaschinen die Internetseite rasch.</b>	<b>V</b>
4. Pour protéger son CV en ligne, il convient de l'envoyer en format PDF. Justification: <b>Steeve Bron rät dazu, das CV im PDF-Format zu schicken, um Abänderungen zu vermeiden.</b>	<b>V</b>
5. Les entreprises romandes recrutent de plus en plus de personnel via les réseaux sociaux. Justification: <b>Es gibt einen Aufschwung von Rekrutierungen via die sozialen Netzwerke.</b>	<b>V</b>
6. Sur LinkedIn, Nestlé s'intéresse uniquement à des personnes qui recherchent activement un emploi. Justification: <b>Auch für Leute, die nicht auf Arbeitssuche sind.</b>	<b>F</b>

Total exercice 1: \_\_\_/12 p.

Exercice 2 : Quel titre correspond aux conseils 1 à 6? Choisissez les <u>six</u> titres corrects parmi les propositions A à H et remplissez les cases (colonne à droite). S'il n'y a pas de correspondance, mettez une croix ☒ dans la case.	N° du conseil
A. Mise à jour des dates personnelles	<b>2</b>
B. Originalité du CV	<b>4</b>
C. Rajout de photos privées	<b>X</b>
D. Connaissances linguistiques	<b>3</b>
E. Utilisation d'un programme de correction orthographique	<b>X</b>
F. Références professionnelles	<b>1</b>
G. Bon choix du moyen de publication du CV	<b>6</b>
H. Utilisation de mots-clés	<b>5</b>

Total exercice 2: \_\_\_/8 p.

---

**Aufnahmeprüfung**

**BM2 Wirtschaft**

**Französisch**

**60 Minuten**

---

Name / Vorname \_\_\_\_\_

Kand. Nr. \_\_\_\_\_

---

Punktzahl:	Leseverstehen	_____ / 22
------------	---------------	------------

	Textproduktion	_____ / 18
--	----------------	------------

	Total	_____ / 40
--	-------	------------

Note: \_\_\_\_\_

Experten: \_\_\_\_\_

Name/Vorname : \_\_\_\_\_

## Partie A : Compréhension des écrits (22 points)

### Exercice 1

## Le sommeil des employés, un nouvel enjeu de sécurité dans les entreprises

### Un Suisse sur trois concerné

Catastrophe de Tchernobyl, naufrage de l'*Exxon Valdez*, explosion de la navette *Challenger* ... Dans ces drames, des êtres humains ont manqué d'attention en raison d'un problème de sommeil. Selon une étude de la Suva, un accident professionnel sur cinq est lié à des troubles du sommeil. La fatigue double ainsi les risques d'accidents professionnels ou de loisirs. Le risque est même multiplié par sept sur la route. Un exemple : quand vous êtes debout depuis dix-sept heures, votre attention correspond à celle d'une personne qui a un taux d'alcool de 0,5 ‰. Après vingt-quatre heures, c'est 1 ‰. Le problème, longtemps sous-estimé, a un coût. La Suva l'estime à 283 millions de francs par an pour les accidents professionnels, 512 millions pour ceux durant les loisirs.

En Suisse, un adulte sur trois présente des signes d'insomnie. La tendance est à la hausse depuis 2012. On comprend alors bien l'intérêt de la prévention, tant pour la Suva que pour les entreprises. Des cours sont proposés pour la première fois cette année.

Un tel cours d'une heure et demie était aussi dispensé chez BTG, une entreprise active dans le secteur de l'industrie du papier, à Éclépens (VD). Les premières minutes de théorie rappellent quelques fondamentaux. Non, le repos n'est pas une perte de temps. Le sommeil permet notamment d'éliminer des toxines (= Giftstoffe) ou de ranger les souvenirs. «La majorité des gens ont besoin de dormir six à neuf heures par nuit», précise Anny Wahlen, psychologue spécialisée en santé au travail. Seulement 5% de la population est en dessous.

Comment réussir à bien dormir ? Voici quelques éléments-clés :

- Il faut adopter un rythme régulier sur le long terme. Mais rassurez-vous : le manque de sommeil peut se récupérer avec des siestes de dix à vingt minutes durant le week-end.
- Mangez léger le soir, évitez l'alcool et les écrans une heure avant de vous coucher.
- Maintenez la température à 18 degrés sans oublier que les pieds froids empêchent de dormir.
- Des petits rituels avant le coucher peuvent aider.



---

## Exercice 2

### Voici quelques témoignages de personnes qui ont participé au cours :

**Victor Radoslav**, 27 ans, employé de production :

« Je travaille une semaine sur deux de 5 à 13 heures, et une autre de 13 à 21 heures. Je vais essayer de me lever plus tôt même quand je travaille l'après-midi pour conserver un rythme plus régulier. Et faire des turbo-siestes plutôt que de dormir l'après-midi. »

**Sophie Dind**, 40 ans, employée en méthode logistique

« Je dors bien, mais pas suffisamment, je crois. Mon mari est sapeur-pompier et nous sommes aussi dépendants de ses horaires. Je vais essayer d'organiser un peu mieux les horaires familiaux et de dormir une demi-heure chaque midi. »

**Daniel Roussy**, 56 ans, constructeur de machines

« Nous savons beaucoup de choses sur le sommeil, mais un tel atelier est une bonne piqûre de rappel. Je n'ai pas de problème à m'endormir, mais me réveille durant la nuit. Je pense que c'est lié à l'âge... Tout cela est parfois plus compliqué quand on a de jeunes enfants. »

**Jérôme Michaut**, 41 ans, directeur

« La santé et la sécurité des employés sont nos priorités. Certaines semaines sont très chargées, il faut parfois travailler le samedi matin et la fatigue se fait alors sentir. Personnellement, je remarque que m'endormir me pose plus de problèmes qu'à 25 ans. »

*Source : Texte publié dans le journal 24 heures, le 3 octobre 2016*

<b>Exercice 1 : Les affirmations suivantes sont-elles vraies (v) ou fausses (f) ?                      Justifiez <u>toutes</u> vos réponses (v et f) <u>en allemand</u>.</b>	<b>V ou F</b>
1. 20 % des accidents qui arrivent sur les lieux de travail sont en rapport avec des problèmes de sommeil. Justification: ..... .....	<input type="checkbox"/>
2. Une personne qui n’a pas dormi pendant 24 heures a un taux d’alcool de 1‰. Justification: ..... .....	<input type="checkbox"/>
3. Selon la Suva, les accidents non-professionnels causent des coûts de plus d’un demi-milliard de francs. Justification: ..... .....	<input type="checkbox"/>
4. Le nombre de personnes qui souffrent d’un sommeil insuffisant est constant ces dernières années. Justification: ..... .....	<input type="checkbox"/>
5. Les cours de prévention profitent uniquement à la Suva. Justification: ..... .....	<input type="checkbox"/>
6. Pendant que nous dormons, notre corps se débarrasse de substances nocives. Justification: ..... .....	<input type="checkbox"/>
7. Il est impossible de compenser le déficit de sommeil pendant la fin de la semaine. Justification: ..... .....	<input type="checkbox"/>
8. Il est conseillé de renoncer aux appareils électroniques lumineux soixante minutes avant de s’endormir. Justification: .....	<input type="checkbox"/>

--	--

Total exercice 1: \_\_\_\_/16 p.

Exercice 2 : Quel(s) nom(s) correspond(ent) aux propositions A à E ? (2 noms possibles) Faites votre choix en écrivant le nom ou les noms dans la case (4 noms au total). S'il n'y a pas de correspondance, faites une croix ☒.	nom/ noms
A. L'horaire de travail de mon partenaire m'empêche de dormir assez.	
B. Le sommeil n'a aucune importance dans ma vie.	
C. Comme je ne travaille pas, je peux dormir autant que je veux.	
D. Mon travail ne commence pas tous les jours à la même heure.	
E. Quand j'étais jeune, j'avais moins de problèmes avec le sommeil que maintenant.	

Total exercice 2: \_\_\_\_/6 p.

Total exercice 1 et 2 : \_\_\_\_/22p.

Name/Vorname : \_\_\_\_\_

**Partie B : Production écrite (total 18 points)**

**Situation**

Sie arbeiten in einem mittelgrossen Unternehmen in der Westschweiz. Bei einer Mitarbeiterumfrage hat sich herausgestellt, dass sich immer mehr Angestellte über Müdigkeit während der langen Arbeitszeiten beklagen und darum ein Ruheraum gewünscht wird.

**Aufgabe**

Verfassen Sie einen Brief an die Firmenleitung. Erläutern und begründen Sie den Wunsch nach einem Ruheraum. Schlagen Sie einen Ort und die Einrichtung vor. Bitten Sie um eine Antwort bis Ende Monat.

**Structure / contenu de votre lettre**

- 1) Situation / raisons pour la demande
- 2) Réalisation de la salle de repos : lieu, infrastructure, ...
- 3) Demande de réponse (avec délai)
- 4) Conclusion et salutations

**Votre lettre comprendra entre 100 et 120 mots.**

**!! Comptez les mots à partir de la date et notez-les à la fin du texte. !!**

**Grille de notation (total :18 points)**

- |  |             |
|--|-------------|
| a) Adéquation à la consigne (par information manquante : -1p.) | _____ /4 p. |
| b) Cohérence et lexique  | _____ /5 p. |
| c) Correction formelle (orthographe, syntaxe, verbes, accords) | _____ /5 p. |
| d) Rituel épistolaire  | _____ /2 p. |
| e) Impression générale   | _____ /2 p. |

Total partie B : \_\_\_\_\_/18 p.

Jessie Porchet  
Rue de la Poste 13  
1510 Moudon

Plantex SA  
Direction  
Zone industrielle  
1510 Moudon

Moudon, ..... 2017

Objet : .....

.....  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Nombre de mots : \_\_\_\_\_

Exercice 1 : V ou F ? Justification <u>en allemand</u> .	V ou F
<p>1.</p> <p>Justification: V Un accident professionnel sur cinq est lié à des troubles du sommeil.</p>	<input type="checkbox"/>
<p>2.</p> <p>Justification: F On a une attention qui correspond à un taux d'alcool de 1‰.</p>	<input type="checkbox"/>
<p>3.</p> <p>Justification: V 512 millions durant les loisirs.</p>	<input type="checkbox"/>
<p>4.</p> <p>Justification: F La tendance est à la hausse.</p>	<input type="checkbox"/>
<p>5.</p> <p>Justification: F Ils profitent aussi aux entreprises. (ou: L'entreprise BTG en profite aussi.)</p>	<input type="checkbox"/>
<p>6.</p> <p>Justification: V Le sommeil permet d'éliminer les toxines.</p>	<input type="checkbox"/>
<p>7.</p> <p>Justification: F On peut récupérer facilement avec des siestes de 10 à 20 minutes.</p>	<input type="checkbox"/>
<p>8.</p> <p>Justification: V Il faut éviter les écrans une heure avant de se coucher.</p>	<input type="checkbox"/>

Total exercice 1: \_\_\_\_/16 p.

Exercice 2 :	Prénom / prénoms
A. L'horaire de travail de mon partenaire m'empêche de dormir assez.	Sophie
B. Le sommeil n'a aucune importance dans ma vie.	X
C. Comme je ne travaille pas, je peux dormir autant que je veux.	X
D. Mon travail ne commence pas tous les jours à la même heure.	Victor
E. Quand j'étais jeune, j'avais moins de problème avec le sommeil que maintenant.	Daniel / Jérôme

Total exercice 2: \_\_\_\_/6 p.